

Rapport d'activité 2014



Programme Sex Work 2014

L'ANNÉE 2014 EN UN CLIN D'ŒIL

Le réseau APiS – prévention du sida dans le monde de la prostitution est une offre de prévention sur le terrain contre le VIH et les autres IST, organisée par l'Aide Suisse contre le Sida et ses organisations partenaires régionales. En 2014, 16 responsables régionales APiS et environ 35 collaboratrices et médiatrices APiS ont eu 29 400 contacts avec des travailleuses du sexe.

13 625 travailleuses du sexe étaient originaires de pays de l'UE, 90 de pays de l'AELE, 2831 d'autres pays d'Europe, principalement des pays de l'Est, 2443 d'Afrique, 5635 d'Amérique centrale ou du Sud, 1848 d'Asie et 153 de Suisse. Pour 2599 travailleuses du sexe, il n'y a pas d'indication d'origine.

Les travailleuses du sexe en Suisse ont des connaissances lacunaires sur le VIH, les IST et le safer sex. 13 sur 16 régions signalent des connaissances lacunaires sur le VIH, 14 sur 16 régions sur les IST et 10 sur 16 régions sur le safer sex.

Les problèmes de santé généraux aggravent la vulnérabilité face au VIH et aux IST. 8 sur 16 régions signalent des problèmes de consommation d'alcool ou d'autres substances addictives, des troubles psychiques (angoisses et dépression) ainsi que des grossesses non voulues. 7 sur 16 régions signalent en outre des douleurs de ventre et de dos et 5 sur 16 régions indiquent que des travailleuses du sexe sont victimes de violences.

Formations continues

2 formations continues nationales d'une journée avec échange d'expériences, pour responsables régionales et collaboratrices APiS, à Bienne et à Berne. La première sur le thème « Female Sex Work » dans l'association Aide Suisse contre le Sida – collaboration dans les régions et coopération avec la commission spécialisée Sex Work, avec Barbara Beaussacq, cheffe du programme Sex Work de l'ASS, et la deuxième sur le thème Prise en charge médicale de groupes vulnérables en Suisse, avec Corinna Bisegger, collaboratrice scientifique à la CRS et membre de la plate-forme santé Sans-Papiers.

1 formation continue nationale d'une journée pour médiatrices APiS, avec les médiateurs/trices Migration à Thoune. Elle portait sur les thèmes suivants : Etat des lieux concernant le VIH et les IST : modes de transmission et messages de prévention, avec la Dresse Hiwot Mamo Gebreselassie, médecin visiteuse au service d'infectiologie de l'Inselspital Berne, Statuts de séjour et assurance-maladie : aperçu et exemples de cas, avec Mariama Usman, centre de conseil pour sans-papiers à Bâle, et Comment gérer les situations difficiles avec le travail sur le terrain ? avec Martin Rausch, facilitateur et formateur, Thoune.

1 demi-journée d'échanges pour médiatrices APiS avec une visite du centre de dépistage VCT pour les travailleuses du sexe de l'antenne Aids-Hilfe beider Basel et du centre Aliena, à Bâle, lieu de conseil pour femmes travaillant dans l'industrie du sexe

Formation continue régionale: Formation à la médiation interculturelle MEL (EPER) d'une médiatrice, pendant l'été 2014, avec un soutien financier de l'AHbB. Aids-Hilfe beider Basel

Faits marquants et tendances

La fermeture de divers établissements dans la ville de Zurich se ressent par un plus grand nombre de travailleuses du sexe en Argovie. Aids-Hilfe Aargau

Augmentation du nombre de personnes trans*, de nombreuses femmes originaires d'Amérique du Sud, des Caraïbes et des pays de l'Est. Il est plus difficile qu'avant d'arriver à parler avec les femmes sur place, elles sont surtout intéressées par le matériel. Il est pratiquement impossible d'avoir un entretien tranquille. Nous essayons donc de conseiller les femmes soit lors du repas de midi ROSA soit dans nos locaux. Un élément qui fonctionne bien aussi est le natel de la médiatrice brésilienne. Sur la base de ces observations, nous procédons actuellement à une analyse critique de l'ensemble de l'offre APiS : qu'est-ce qui a encore du sens ? Qu'est-ce qui en a moins ? Que pourrions-nous proposer à la place de ce que nous proposons jusqu'à présent ? En fait, nous aimerions que les femmes viennent davantage dans nos locaux, afin que nous puissions les conseiller professionnellement lorsqu'elles ont besoin de quelque chose. La question est également de savoir de quoi elles ont besoin précisément. Les obstacles structurels sont importants (peur d'être reconnue, peur des propriétaires d'établissement, des autorités et de la police). Aids-Hilfe Luzern

Résultat du rapport de la Cour des Comptes : 16 recommandations sont faites afin d'améliorer la situation et la sécurité des travailleuses du sexe. Une des recommandations conseille de mettre sur pieds un cours de sensibilisation obligatoire pour les tds arrivant à Genève. Aspasia, Genève

La loi cantonale sur la prostitution est en cours d'élaboration. Belladonna Oberwallis, Antenne sida du Valais romand

Le travail du sexe dans des appartements privés a tendance à augmenter. Aids-Hilfe Schaffhausen

Changement de la réglementation sur la prostitution de salons dans deux communes du canton de Vaud ; fermeture des salons à la Rue de Genève 85, Lausanne où environ 60 femmes travaillaient. Fleur de pavé, Lausanne

Demande d'interdiction de la prostitution de rue par l'association de quartier des riverains. Grisélidis, Fribourg

La répression augmente dans la ville de Zurich, surtout dans le *Kreis 4*, de même que la migration en provenance de l'espace UE. Isla Victoria, Zurich & Winterthour
Lobbying contre l'interdiction de la prostitution de rue. Aids-Hilfe Graubünden

Temps fort

Tout au long de l'année, diverses manifestations ont eu lieu pour les 30 ans de XENIA. XENIA, Berne

OFFRES APiS POUR TRAVAILLEUSES DU SEXE

Prévention VIH/STI sur le terrain, dans des salons, bars, boîtes de nuit, dans des cadres privés et dans d'autres endroits. Dans le cadre de ce travail de terrain ont été distribuée gratuitement 150'000 préservatifs et gels ainsi que 1743 leprellos „sex orale - toujours avec “ et listes d'adresses avec des services de consultations pour danseuses de cabarets. La brochure d'information Stella est disponible pour les collaboratrices APiS en 9 langues - allemand, français, italien, anglais, bulgare, roumain, russe, espagnole et hongrois - et est présenté aux travailleuses du sexe lors des entretiens d'information.

Tours réguliers par année, de une à quatre visites (par médiatrice) 6 cabarets, 65 salons et 19 bar de rencontres dans Bâle-Ville et Bâle-Campagne. Aids-Hilfe beider Basel Prévention en face-à-face et VCT mobile : entretiens détaillés sur le VIH et les IST, mise en relation avec d'autres services de conseil (réseau), conseil sur des sujets relatifs à la santé ou à l'assurance-maladie, entretiens sur les conditions/permis de travail, entretiens sur la planification familiale Aids-Hilfe Luzern

VCT pour les femmes deux fois par mois en collaboration avec le GSG et l'hôpital. Aspasia, Genève

Déménagement, rapport de voisinage. Grisélidis, Fribourg

Bus de prévention situé sur le périmètre de prostitution légale en ville de Lausanne ; visites de prévention dans les salons du canton de Vaud ; permanences sociales et d'orientation au bureau. Fleur de pavé, Lausanne

Travail social de proximité / repas de midi / conseil / projet trans* (responsable : Benedikt Zahno) / projet TAPiS (responsable : Lea Boesiger) / cours d'allemand / cours de couture pour travailleuses du sexe et après-midi d'information tous les mercredis pour danseuses de cabaret. Isla Victoria, Zurich & Winterthour

VCT - Voluntary Counselling & Testing

Dans le cadre d'un projet pilote établi en collaboration avec le service d'infectiologie de l'Hôpital cantonal d'Argovie, l'antenne Aids-Hilfe Aargau propose depuis le 9 avril 2014 une offre VCT pour les travailleuses du sexe. Elles y ont accès tous les mercredis, de 13h à 15h, sans rendez-vous. L'offre comprend un test de dépistage VIH et syphilis pour CHF 20,-. Les médiatrices APiS travaillent alors au côté des collaboratrices VCT.

L'antenne Aids-Hilfe beider Basel (AHbB) a intégré dans son offre de conseil et de dépistage 2 heures par semaine sans rendez-vous, à un tarif réduit (CHF 35,- au lieu de CHF 75,-) pour un test de dépistage VIH et syphilis. Les deux tiers des femmes, qui ne peuvent pas s'acquitter de ces CHF 35,-, ne paient rien, c'est Frauenoase (ou son organisation faîtière = ..) qui prend les frais à sa charge. L'AHbB propose également deux fois par mois un « dépistage à l'extérieur » dans les locaux d'Alinea, centre d'accueil et de conseil pour les travailleuses du sexe. En cas de test syphilis positif ou d'autres problèmes médicaux, l'AHbB oriente vers deux médecins-conseils, en cas de test VIH positif vers le service d'infectiologie de l'Hôpital universitaire de Bâle, et en cas de question juridique vers Aliena. Le projet pilote a commencé en août 2012 et est actuellement toujours en œuvre.

L'antenne Aids-Hilfe Graubünden dispose depuis 2010 d'une offre de dépistage anonyme intégrée. Elle adresse les travailleuses du sexe aux consultations du service d'infectiologie de l'Hôpital cantonal de Coire. Un rendez-vous est fixé après concertation et les consultations restent confidentielles et anonymes. Les frais pour un test combiné VIH sont de CHF 60,- et un test « Big 5 » coûte CHF 300,-.

L'Antenne Sida du Valais romand adresse depuis le 1.1.2014 les travailleuses du sexe au service des consultations d'infectiologie de l'Institut central de l'Hôpital du Valais ICHV et aux centres de consultation SIPE (Sexualité, Information, Prévention, Education).

Depuis 2008, Aspasia Genève propose aux travailleurs/euses* du sexe, tous les jours de 8h à 17h, la possibilité de faire un test « Big Five » (VIH, chlamydie, syphilis, trichomonose, hépatite B), pour CHF 130, qui est analysé par un laboratoire privé (Anabio). En 2014, une offre VCT était proposée gratuitement aux travailleurs/euses* du sexe, dont elles/ils pouvaient bénéficier sur présentation d'un bon, deux fois par mois le vendredi de 14h à 17h au Centre Santé Migrant / Groupe sida Genève.

Belladonna Oberwallis adresse, depuis 2010, les travailleuses du sexe aux centres VCT SIPE de Brigue et Susten où elles bénéficient de tests anonymes pour CHF 20,- à CHF 40,-. Depuis 2011, les travailleuses du sexe sont aussi redirigées vers l'Hôpital de Viège pour des tests VCT et STI, également anonymes ou pris en charge par la caisse-maladie sur indications des coordonnées personnelles. Les tests se font sur rendez-vous aux deux endroits.

Depuis 2011, le centre de conseil Maria Magdalena à St-Gall remet aux travailleuses du sexe des bons gratuits de test VIH et syphilis, qu'elles peuvent faire valoir elles-mêmes au service d'infectiologie de l'Hôpital cantonal de St-Gall. Le département de la santé du canton de St-Gall prend en charge les frais engendrés. Les travailleuses ont la possibilité soit de prendre un rendez-vous au service d'infectiologie en conservant l'anonymat, soit de se rendre aux consultations libres.

Le centre spécialisé Xenia de Berne adresse, depuis 2007, les travailleuses du sexe à l'antenne Aide Sida Berne pour passer des tests. L'antenne travaille en collaboration avec les centres de dépistage et de conseil anonymes à la clinique et polyclinique d'infectiologie de l'Inselspital Hôpital universitaire de Berne. Les tests se déroulent de manière anonyme et sont gratuits mais sur rendez-vous.

Fleur de pavé Lausanne ne dispose actuellement d'aucun accès spécifique pour les travailleuses du sexe aux offres VCT mais espère une collaboration prochaine dans ce sens avec la Polyclinique médicale universitaire PMU ou avec PROFA.

Isla Victoria Winterthour et Isla Victoria Zurich adressent, depuis 2003, les travailleuses du sexe à l'ambulance Kanonengasse à Zurich. Ce dernier propose des consultations en gynécologie, de médecine générale et des prestations dentaires (celles-ci sur rendez-vous) par une offre walk inn à un tarif de CHF 60,-.

Lysistrada Soleure dispose d'une liste de médecins dans le canton de Soleure, vers lesquelles les travailleuses du sexe peuvent se tourner. Concernant les tests de dépistage VIH, Lysistrada oriente vers l'Hôpital cantonal d'Olten.

Perspektive Thurgau possède une offre VCT sur rendez-vous dans le centre de conseil. Elle a également proposé dans ses locaux, pour la première fois en 2011, une semaine de dépistage pour les travailleuses du sexe. Après une pause en 2012 et 2013, elle a mené une autre semaine de dépistage en 2014 avec test VIH et syphilis gratuit, sur place. Les collaboratrices de Maria Magdalena (St-Gall) ont informé au préalable les établissements que le service d'infectiologie de l'Hôpital cantonal Münsterlingen mettait à disposition ses connaissances professionnelles en la matière.

Matériel d'information et de prévention Brochure Stella dans 9 langues : allemand, français, italien, anglais, bulgare, roumain, russe, espagnol et hongrois. En 2014, les intervenantes APiS ont en outre distribué 150 000 préservatifs et gels lubrifiants gratuits, 1743 leprellos sur le sexe oral et 43 listes d'adresses avec des centres de conseil pour danseuses de cabaret.

APIS AU QUOTIDIEN

.... par exemple à Bâle Les Thaïlandaises se sont réjouies de la visite de notre médiatrice. La plupart des femmes sont enregistrées ici et possèdent un permis B ou C ou le passeport suisse. Elles ont indiqué qu'elles se protégeaient et qu'elles allaient régulièrement voir une femme-médecin. Par ailleurs, des drogues telles que de l'alcool, du hachich ou de la crystal meth sont parfois consommées sous les yeux de notre médiatrice. Comme les années précédentes, les chambres dans les salons sont en grande partie sous-louées à des femmes d'autre nationalité. De nombreuses femmes ont des dettes importantes envers les impôts, leur caisse-maladie et en téléphonie. Ce n'est que lorsque les problèmes sont vraiment graves qu'elles en parlent à la médiatrice pour rechercher de l'aide. Les femmes thaïs aiment rester entre elles et ne cherchent pas vraiment le contact avec d'autres groupes.

La médiatrice responsable pour les pays de l'Est a principalement rencontré des femmes venant d'Ukraine, de Russie, de Hongrie et de Roumanie ; parfois aussi des femmes originaires de Biélorussie, d'Ouzbékistan, de Moldavie ou de République tchèque, de Lettonie ou de Lituanie, rarement de Pologne. On peut dire que le niveau de formation a une influence sur notre travail de prévention : moins les femmes possèdent une formation de leur pays d'origine, moins elles sont disposées à discuter avec nous. Soit elles savent déjà tout avant que la médiatrice ait pu les informer soit elles ne sont pas intéressées par un entretien.

Une difficulté supplémentaire se pose en particulier avec les Hongroises d'origine rom, car elles sont souvent dirigées par une femme, une « capo », et ce n'est que si celle-ci est d'accord d'écouter que nous pouvons transmettre les messages de prévention aux femmes concernées. Ce groupe cible est très jeune, moins de 25 ans, et les prix fixés sont beaucoup trop bas. Nous nous sommes adaptées à ce changement et imprimé pour ce groupe cible des flyers spéciaux sur des sujets tels que la pilule du lendemain, l'hygiène intime, les IST, avec aussi des adresses utiles. Ponctuellement, nous pouvons aller à la rencontre des Hongroises avec une collaboratrice de la Frauenoase qui parle hongrois.

Dans le sauna nudiste, les femmes viennent de Hongrie, de Roumanie, de Lettonie, de Lituanie, de République tchèque et de Pologne. Elles sont sûres d'elles-mêmes, formées et sont très intéressées par les sujets liés à la santé. Elles sont plus âgées et viennent pour une ou deux semaines pendant leurs vacances ou un congé non payé. La plupart d'entre elles ont un travail régulier chez elles. Les femmes les mieux formées et possédant le plus de compétences linguistiques sont celles qui travaillent dans les cabarets.

Les femmes originaires d'Amérique latine sont bien disposées à l'égard de notre travail. Les sujets liés à la santé suscitent un grand intérêt car elles souhaitent rester en bonne santé. Nous avons de nombreuses femmes qui travaillaient avant dans la gastronomie ou le ménage et pour qui c'est leur première expérience de la prostitution. Quelques Brésilien-ne-s sont établi-e-s depuis quelques années ici et nous aident à accéder aux « nouvelles » femmes. Nombreuses sont celles qui ont leurs clients réguliers, elles maintiennent leur prix et misent sur la qualité. Elles sont relativement bien informées sur le VIH mais sont moins au courant en ce qui concerne les infections sexuellement transmissibles.

INFORMATIONS DES RÉGIONS – TABLEAUX RÉCAPITULATIFS

CONNAISSANCES DES TRAVAILLEUSES DU SEXE SUR LE VIH*

Dans 3 sur 16 régions : mauvaises
Dans 13 sur 16 régions : lacunaires
 Dans 11 sur 16 régions : suffisantes
 Dans 5 sur 16 régions : bonnes

Région APiS	mauvaises	lacunaires	suffisantes	bonnes
Argovie, Aids-Hilfe Aargau		x	x	
Bâle, Aids-Hilfe beider Basel	x	x	x	x
Berne, Xenia		x		x
Fribourg, Grisélidis		X (Grand-Fontaine)	X (Salon)	
Genève, Aspasie		x		
Grisons, Aids-Hilfe Graubünden	x	x	x	x
Lausanne, Fleur de pavé		x	x	
Lucerne, Aids-Hilfe Luzern		x	x	
Haut-Valais, Belladonna		x		x
Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen		x		
Schwyz, gesundheit schwyz		x		
Soleure, Lysistrada	x	x	x	x
St-Gall, MariaMagdalena		x	x	
Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau			x	
Bas-Valais, Antenne Sida du Valais romand			x	
Winterthour & Zurich, Isla Victoria			x	

* Plusieurs réponses possibles

ÉCHOS DES RÉGIONS

Les femmes sont soumises à une forte pression financière due à la concurrence. Thurgovie
 Nous rencontrons plus fréquemment des jeunes femmes inexpérimentées, venant des nouveaux pays de l'UE. Thurgovie
 On rencontre de tout, autant des femmes qui n'y connaissent presque rien que d'autres, avec beaucoup de connaissances. Argovie, Bâle, Berne, Grisons, Lucerne, Schaffhouse
 Certaines femmes croient que le sida se soigne ! Genève

CONNAISSANCES DES TRAVAILLEUSES DU SEXE SUR LES IST*

Dans 4 sur 16 régions : mauvaises

Dans 14 sur 16 régions : lacunaires

Dans 4 sur 16 régions : suffisantes

Dans 4 sur 16 régions : bonnes

Région APiS	mauvaises	lacunaires	suffisantes	bonnes
Argovie, Aids-Hilfe Aargau		x		
Bâle, Aids-Hilfe beider Basel	x	x		
Berne, Xenia		x		x
Fribourg, Grisélidis		x		
Genève, Aspasia	x			
Grisons, Aids-Hilfe Graubünden	x	x	x	x
Lausanne, Fleur de pavé		x		
Lucerne, Aids-Hilfe Luzern	x	x	x	
Haut-Valais, Belladonna		x		x
Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen		x		
Schwyz, gesundheit schwyz		x		
Soleure, Lysistrada	x	x	x	x
St-Gall, MariaMagdalena		x		
Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau		x		
Bas-Valais, Antenne Sida du Valais romand		x		
Winterthour & Zurich, Isla Victoria			x	

* Plusieurs réponses possibles

ÉCHOS DES RÉGIONS

Le niveau de connaissances est très variable. Berne, Grisons, Lucerne, Soleure, St-Gall Régulièrement les femmes ne connaissent ni les noms de certaines maladies, ni les symptômes, ni leurs conséquences et ne savent pas qu'elles se soignent. Genève Souvent, les femmes croient qu'il n'y a pas de maladies sexuellement transmissibles en Suisse. Schaffhouse

Les femmes venant des nouveaux pays de l'UE ont souvent une faible formation scolaire, leurs connaissances sur les conditions en Suisse et surtout sur les questions de santé sont donc aussi limitées. Thurgovie

CONNAISSANCES DES TRAVAILLEUSES DU SEXE SUR LE SAFER SEX*

Dans 1 sur 16 régions : mauvaises

Dans 10 sur 16 régions : lacunaires

Dans 9 sur 16 régions : suffisantes

Dans 6 sur 16 régions : bonnes

Région APiS	mauvaises	lacunaires	suffisantes	bonnes
Argovie, Aids-Hilfe Aargau		x	x	
Bâle, Aids-Hilfe beider Basel		x	x	
Berne, Xenia		x		x
Fribourg, Grisélidis		x		
Genève, Aspasia		x		
Grisons, Aids-Hilfe Graubünden	x	x	x	x
Lausanne, Fleur de pavé		x	x	
Lucerne, Aids-Hilfe Luzern		x	x	x
Haut-Valais, Belladonna		x		x
Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen			x	
Schwyz, gesundheit schwyz		x		
Soleure, Lysistrada				x
St-Gall, MariaMagdalena			x	
Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau			x	
Bas-Valais, Antenne Sida du Valais romand			x	
Winterthour & Zurich, Isla Victoria				x

*Plusieurs réponses possibles

ÉCHOS DES RÉGIONS

De nombreuses femmes proposent du sexe protégé et le souhaitent ainsi, mais il y a certains établissements qui proposent par exemple du sexe oral uniquement sans préservatif, il s'agit alors des règles « officieuses »... Dans ces établissements, nos messages passent à côté de la réalité... Bâle

Les règles de safer sex sont très bien respectées pour les rapports vaginaux et anaux, mais le sexe oral est surtout proposé sans préservatif. En théorie, les travailleurs/euses* du sexe connaissent les règles de safer sex, mais elles ne les appliquent pas au sexe oral. Berne, Argovie, Soleure, St-Gall

Le sexe oral sans protection augmente. Due à une méconnaissance des risques ou plutôt à une compétition accrue ????? Fribourg

Les risques de la fellation et du cunnilingus continuent à être méconnus. Genève

Il y a de tout, de la protection rigoureuse jusqu'à aucune protection du tout. Grisons

La connaissance des règles de safer sex varie beaucoup d'une femme à une autre. Lucerne

Le sexe vaginal sans préservatif est courant, selon le prix négocié ; le sexe oral sans préservatif est la norme. Haut-Valais

Il y a souvent un fossé entre les connaissances en matière de règles de safer sex et la mise en œuvre de la prévention sur le lieu de travail. Schaffhouse

Les femmes venant des nouveaux pays de l'UE ont souvent une faible formation scolaire, leurs

connaissances sur les conditions en Suisse et surtout sur les questions de santé sont donc aussi limitées. Thurgovie

PROBLÈMES DE SANTE GÉNÉRAUX

8 sur 16 régions : alcool & autres substances addictives

Bâle, Aids-Hilfe beider Basel ; Genève, Aspasia ; Grisons, Aids-Hilfe Graubünden ; Lucerne, Aids-Hilfe Luzern ; St-Gall, MariaMagdalena ; Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen ; Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau ; Winterthur & Zürich, Isla Victoria / Zürcher Stadtmission

8 sur 16 régions : troubles psychiques (angoisses, dépression)

Bâle, Aids-Hilfe beider Basel ; Genève, Aspasia ; Grisons, Aids-Hilfe Graubünden ; Lucerne, Aids-Hilfe Luzern ; St-Gall, MariaMagdalena ; Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen ; Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau ; Winterthur & Zürich, Isla Victoria / Zürcher Stadtmission

8 sur 16 régions : grossesses non voulues

Bâle, Aids-Hilfe beider Basel ; Genève, Aspasia ; Grisons, Aids-Hilfe Graubünden ; Lucerne, Aids-Hilfe Luzern ; St-Gall, MariaMagdalena ; Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen ; Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau ; Winterthur & Zürich, Isla Victoria / Zürcher Stadtmission

7 sur 16 régions : maux de ventre et de dos

Bâle, Aids-Hilfe beider Basel ; Genève, Aspasia ; Grisons, Aids-Hilfe Graubünden ; Lucerne, Aids-Hilfe Luzern ; St-Gall, MariaMagdalena ; Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen ; Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau

5 sur 16 régions : expériences de violence

Bâle, Aids-Hilfe beider Basel ; Genève, Aspasia ; Grisons, Aids-Hilfe Graubünden ; Lucerne, Aids-Hilfe Luzern ; St-Gall, MariaMagdalena

Région APiS	Maux de ventre et/ou de dos	Alcool & autres substances addictives	Troubles psychiques (angoisses, dépression)	Expériences de violence	Grossesses non voulues
Argovie, Aids-Hilfe Aargau					
Bâle, Aids-Hilfe beider Basel	x	x	x	x	x
Berne, Xenia					
Fribourg, Grisélidis					
Genève, Aspasia	x	x	x	x	x
Grisons, Aids-Hilfe Graubünden	x	x	x	x	x
Lausanne, Fleur de pavé					
Lucerne, Aids-Hilfe Luzern	x	x	x	x	x
Haut-Valais, Belladonna					
Schaffhouse, Aids-Hilfe Schaffhausen	x	x	x		x
Schwyz, gesundheit schwyz					
Soleure, Lysistrada					

St-Gall, MariaMagdalena	x	x	x	x	x
Thurgovie, Aids-Hilfe Thurgau	x	x	x		x
Bas-Valais, Antenne Sida du Valais romand					
Winterthour & Zurich, Isla Victoria		x	x		x

ÉCHOS DES RÉGIONS

S'ajoutent à cela de nombreuses grippez, bronchites, morsures de puces ou de punaises, troubles menstruels, douleurs au bas-ventre, diverses infections bactériennes ou virales, pannes de préservatif, etc. et le fait d'aller chercher des ordonnances. Souvent, les femmes ne parlent pas ou que peu allemand et ne connaissent pas ou trop peu notre système de santé. En outre, de par leur situation de vie souvent précaire ainsi que de par la peur de la stigmatisation, elles ne vont généralement pas d'elles-mêmes chez le médecin, ou alors, beaucoup trop tard. C'est souvent grâce au soutien apporté par les médiatrices, par notre offre VCT goes APiS et par le centre de conseil Aliena qu'elles osent demander une aide médicale. En 2014, nous avons effectué 60 accompagnements et redirigé 60 femmes vers différentes institutions. Nous avons par ailleurs réalisé avec une collaboratrice hongroise d'une autre ONG des flyers à l'intention des femmes roms originaires de Hongrie, sur la pilule du lendemain, sur les situations qui ne sont pas à risque en lien avec le VIH, avec des adresses importantes, etc. En effet, on recense parmi elles de nombreuses grossesses non voulues ou potentielles et ces femmes ne savent pas qu'il existe une pilule du lendemain que l'on peut légalement acheter dans les pharmacies, en Suisse. Bâle

Malgré leur permis B et leur assurance maladie, les tds hésitent à avoir recours au service de santé en raison de leur franchise haute. Fribourg

Les femmes ayant un permis B ont une assurance obligatoire. Afin d'être sûres de pouvoir la payer, les femmes prennent une franchise à 2500 francs, elles n'ont, par conséquent pas accès aux soins puisqu'elles ne possèdent cet argent. Nous leur conseillons de garder une assurance dans leur pays, car elles y sont moins chères. Genève

Nous avons remarqué que les femmes abordent ces sujets surtout dans les cadres de prévention en face à face (entretien de dépistage ou de conseil), c'est-à-dire lorsqu'elles sont seules. Lucerne

Nous avons recensé des cas pour chacun des problèmes médicaux évoqués ci-dessus. Il est cependant important de noter que ces problèmes ne sont pas plus fréquents chez les travailleuses du sexe que chez les femmes qui ne travaillent PAS dans ce milieu. A noter également comme point particulièrement positif le fait que malgré le facteur migration, les femmes ne sont pas extrêmement vulnérables sur le plan de la santé. Zurich ville et canton & Winterthour

SETTING DES CONTACTS DE PRÉVENTION

Région APiS Responsable régionale	Lieux	Nombre de contacts*	Couverture	Fréquence	Thèmes de conseil ou simplement remise de matériel et acceptation	Quantité	Collaboratrices (médiatrices et autres) Origine & nombre
Argovie, Aids-Hilfe	Salons	332			Contact court :	203	
Aargau	Bars	226			Entretien sur		
Cynthia Zurkirchen	Boîtes de nuit	165			le VIH/ les IST :	724	
	Privé	1			Autres questions de santé (voir plus haut) :	De plus en plus	
Contacts au total 724					Autres sujets :		
					Redirection :	Santé sexuelle	
					Matériel distribué :	Préservatifs & gels lubrifiants Brochures Stella Leporellos sexe oral Flyers sur l'offre de dépistage VCT pour travailleuses du sexe	
Bâle, Aids-Hilfe beider Basel	Bars	1682	30-40%	1 à 4 fois par an	Contact court :	Env. 2012	4 médiatrices :
Nicole Wehrle	Salons & rue	1631		Par médiatrice	Entretien sur		Brésil 1
	Boîtes de nuit	289			le VIH/ les IST :		Rép. dominicaine 1
	Clubs nudistes,	66		Tous les 3 mois	Autres questions de santé (voir plus haut) :		Russie 1
Contacts au total 3668	saunas				Autres sujets :		Thaïlande 1
					Redirection :	60 accompagnements chez des médecins partenaires, chez Aliena, à l'hôpital, à l'institut de médecine	Une collaboratrice de langue hongroise, d'une autre ONG, aide ponctuellement pour des traductions
					Seulement remise de matériel :	tropicale, chez des autorités, etc.	
					Matériel distribué :	Nombre de préservatifs, env. 7116 Femidoms, tampons, serviettes hygiéniques, flyers VCT goes APiS, Dental Dams, alarmes de poche, flyers spécifiques pour Roms originaires de Hongrie	
Berne, Xenia	Salons	2048			Contact court :	42	
Jacqueline Suter	Boîtes de nuit	744			Entretien sur		
	Bars	260			le VIH/ les IST :	3116	
Contacts au total 3116	Rue	43			Autres questions de santé (voir plus haut) :		
	Autres lieux	14					

Cadre privé	7	Autres sujets :	
		Redirection :	
		Seulement remise de matériel :	
		Matériel distribué :	Préservatifs et gels lubrifiants : sont toujours distribués Brochures Stella : sont distribuées la plupart du temps Leporellos sexe oral Autres : documents Tampep
Fribourg, Grisélidis	Rue (Grand- Laurence Charrat Diop	1509	Contact succinct : 10+62= 72 Entretien sur le VIH/ les IST : 164+200+137+64=565 Autres questions de santé (voir plus haut) : 84+46+44+62=236 Autres sujets : Redirection : Seulement remise de matériel : Matériel distribué : Préservatifs et gels lubrifiants : 29 000 Brochures Stella : 193 Leporellos sexe oral : Autres : Recommandations avec adresses sur Fribourg : 193 Informations sur permis de séjour
Contacts au total	Tremplin Salons Autres ?	233 184 387	
Genève, Aspasia	Salons	105	Contact court : 152 Entretien sur le VIH/ les IST : Autres questions de santé (voir plus haut) : 623 Autres sujets : violences, alcool, drogues, travail, famille, droits-devoirs Redirection : Seulement remise de matériel : Matériel distribué : Préservatifs et gels lubrifiants : 2313 préservatifs et 2313 sachets de gel Brochures Stella : 374 Leporellos sexe oral : Autres : Recommandations avec adresses sur Genève : 418 Bons pour « big five » à 130 Fr. + bon pour vaccin hépatite B
Mireille Wehrli	Boîtes de nuit Rue	8	
Contacts au total	Bars Autres lieux	12 795	
920			

		gratuit : 525
		Informations sur permis
		de séjour : 163
		Bons VCT : 317
Grisons, Aids-Hilfe	Cabarets Rheintal	Contact court : 4
Graubünden	Salons	Entretien sur
Lisa Janisch	Saunas	le VIH/ les IST : 332
	Appart. privés	Autres questions de santé (voir
Contacts au total	Reste du canton	plus haut) : 323
509		Autres sujets :
	Boîtes de nuit	Redirection :
	Bars	Matériel distribué : 265
	Salons	20
	Rue	Nous n'avons pas de
	Cadre privé	budget pour du matériel
		supplémentaire. Nous
		ne distribuons que du
		matériel APiS.
Jura, Groupe Sida		Contact court :
Jura		Entretien sur
Marie Angèle		le VIH/ les IST :
Béguelin		Autres questions de santé (voir
		plus haut) :
Pas d'indication		Autres sujets :
		Redirection :
		Seulement remise de matériel :
		Matériel distribué :
Lausanne, Fleur de pavé	Salons & bars 565	Contact court : 120
		Entretien sur
		le VIH/ les IST : 464
Contacts au total		Autres questions de santé (voir
565		plus haut) :
		Autres sujets :
		Redirection :
		Seulement remise de matériel :
		Matériel distribué : Préservatifs et gels
		lubrifiants : toujours
		Brochures Stella :
		toujours pour autant
		qu'il en reste dans la
		bonne langue
		Leporellos sexe oral
Liechtenstein, fa6		Contact court :
Vacant, représenté		Entretien sur
par MariaMagdalena		le VIH/ les IST :
		Autres questions de santé (voir
Pas d'indication		plus haut) :
		Autres sujets :
		Redirection :
		Seulement remise de matériel :
		Matériel distribué :
Lucerne, Aids-Hilfe Bars		Contact court : Principalement

Luzern	Salons	Entretien sur	
Marlies Michel	Rue	le VIH/ les IST :	VIH/IST
	Boîtes de nuit	Autres questions de santé (voir plus haut) :	la caisse-maladie, les douleurs, l'addiction, la grossesse, les problèmes psychiques
Contacts au total	Saunas	Autres sujets :	Permis de séjour, statut de séjour, famille
3372		Redirection :	Famille Local de l'AHL, médecins, hôpital, etc.
		Seulement remise de matériel :	Préservatifs & gels lubrifiants : 17 000
		Matériel distribué :	préservatifs et 3400 gels lubrifiants Brochures Stella : pour autant qu'il en reste Leporellos sexe oral : 3400* Petite carte sur l'offre de dépistage et de conseil à l'antenne lucernoise*
			*Nous donnons chaque fois aux femmes un petit set en plastique avec 1 leprello, 5 préservatifs, 1 gel lubrifiant, 1 carte de notre centre, 1 catch-cover
Haut-Valais,	Bars	Contact court :	
Belladonna	Salons	Entretien sur	
Sylvia Bittel-Ruffener	Cadre privé /	le VIH/ les IST :	263
	Hôtel	Autres questions de santé (voir plus haut) :	
Contacts au total		Autres sujets :	
263		Redirection :	
		Seulement remise de matériel :	
		Matériel distribué :	Préservatifs & gels lubrifiants : toujours Brochures Stella : toujours lorsque les femmes ne la connaissent pas encore Leporellos sexe oral : pour chaque nouvelle travailleuse du sexe Autres : lingettes Lactacyd, parfois
Schaffhouse, Aids-	Bars	Contact court :	
Hilfe Schaffhausen	Salons	Entretien sur	

Iren Eichenberger	Boîtes de nuit		le VIH/ les IST :	
	Autres lieux		Autres questions de santé (voir	
Contacts au total	Privé		plus haut) :	
152			Autres sujets :	
			Redirection :	
			Seulement remise de matériel :	
			Matériel distribué :	Préservatifs & gels
				lubrifiants : oui
				Brochures Stella : oui,
				lorsque disponible dans
				la bonne langue

Schwyz,	Bars	543	Contact court :	
gesundheit schwyz	Saunas	312	Entretien sur	
Birgit Snefstrup	Boîtes de nuit	226	le VIH/ les IST :	882
	Salons	98	Autres questions de santé (voir	
Contacts au total			plus haut) :	708
1184			Autres sujets :	
			Redirection :	
			Seulement remise de matériel :	
			Matériel distribué :	

Soleure, Lysistrada			Contact court :	
Melanie Munoz			Entretien sur	
Contacts au total			le VIH/ les IST :	685
2023			Autres questions de santé (voir	Oui
			plus haut) :	
			Autres sujets :	
			Redirection :	Oui
			Seulement remise de matériel :	
			Matériel distribué :	Préservatifs & gels
				lubrifiants,
				Brochures Stella
				Leporellos sexe oral

St-Gall,	Salons	89 / 90%	Contact court :	962
MariaMagdalena	Bars	21 / 18%	Entretien sur	
Susanne Gresser &	Autres lieux	9 / 8%	le VIH/ les IST :	480
Dobrila Geiger	Boîtes de nuit	6 / 5%	Autres questions de santé (voir	
	Cadre privé		plus haut) :	420
Contacts au total			Autres sujets :	350
1088			Redirection :	Oui
			Seulement remise de matériel :	
			Matériel distribué :	Préservatifs & gels
				lubrifiants
				Brochures Stella
				Leporellos sexe oral
				Autres

Tessin, Primis /	Salons		Contact court :	
Aiuto Aids	Autres lieux		Entretien sur	
Vincenza	Cadre privé		le VIH/ les IST :	
Guranaccia			Autres questions de santé (voir	
Pas d'indication			plus haut) :	
			Autres sujets :	
			Redirection :	

			Seulement remise de matériel :
			Matériel distribué :
Thurgovie, Aids-	Salons	36	Contact court : 180
Hilfe Thurgau	Boîtes de nuit	3	Entretien sur
Sandra Waider &	Autres lieux		le VIH/ les IST : 212
Dobrila Geiger	Bars	6	Autres questions de santé (voir plus haut) : 164
Contacts au total			Autres sujets : 242
623			Redirection :
			Seulement remise de matériel :
			Matériel distribué : Préservatifs & gels lubrifiants Brochures Stella Leporellos sexe oral
Bas-Valais,	Salons		Contact court : 368
Antenne Sida du	Bars		Entretien sur
Valais romand	Cadre privé		le VIH/ les IST : 368
Johanne Guex			Autres questions de santé (voir plus haut) :
Contacts au total			Autres sujets :
368			Redirection :
			Seulement remise de matériel :
			Matériel distribué : Préservatifs et gels lubrifiants : toujours Brochures Stella : toujours pour autant qu'il en reste dans la bonne langue Leporellos sexe oral : parfois Autres : Femidon
Winterthour &	Bars	1516	Conseils de plus de 15' : 1400
Zurich, Isla Victoria	Clubs	1696	Conseils par tél. : 531
/ Zürcher	Boîtes de nuit	1139	Entretien sur :
Stadtmission	Rue	850	questions de santé : 1279 (voir plus haut)
Lea Bösiger & Ines	Salons	459	Autres sujets :
Elter	Studios, chambres	16 29	Questions juridiques : 909, autres sujets : 1851
Contacts au total	Internet :	5705	Accompagnement/ mise en relation : 174
8347	Premiers contacts Contactes recurrents	2642	Matériel distribué : Préservatifs & gels lubrifiants : 83 900 Brochures Stella : 400 Leporellos sexe oral Autres : Femidoms : 1000

* y compris contacts répétés avec une même personne ; les chiffres ne correspondent pas avec les contacts par pays !

INFORMATIONS DE BASE

LE COMMERCE DU SEXE EN SUISSE

Selon les estimations actuelles, 18 000 à 22 000 femmes en Suisse s'adonnent à la prostitution. Quelque 350 000 hommes en Suisse font appel au moins une fois par année aux services d'une prostituée, soit près d'un homme sur cinq ayant entre 20 et 65 ans. Pour la Suisse entière, on estime le chiffre d'affaires annuel de la prostitution à environ 3,5 milliards de francs. La prostitution est légale en Suisse depuis 1942, ou plutôt elle n'est pas interdite. C'est une activité lucrative tolérée*. Sont punissables partout en Suisse l'encouragement à la prostitution, l'exploitation de l'activité sexuelle, l'exercice illicite de la prostitution et la traite d'êtres humains à des fins de prostitution. Les cantons et communes peuvent toutefois réglementer aussi la prostitution au plan régional.

OBJECTIFS APiS & ASS

- Les travailleuses du sexe connaissent les risques en matière de VIH/sida et d'autres infections sexuellement transmissibles.
- Elles sont en mesure d'appliquer des mesures de protection – en particulier le sexe à moindre risque.
- Elles disposent d'informations de base dans le domaine médical et juridique.
- Elles savent à quels professionnels s'adresser pour des questions de santé ou des préoccupations d'ordre psychosocial et juridique.
- Les professionnels, les décideurs politiques et le public sont au courant des conditions de vie et de travail des travailleuses du sexe étrangères.
- Le commerce du sexe n'est plus tabou.
- Les professionnels de la prévention participent à l'élaboration de nouvelles législations concernant les travailleuses du sexe étrangères.

APiS – PRÉVENTION SIDA DANS LE COMMERCE DU SEXE

Le réseau des organisations APiS se consacre à la prévention sur le terrain depuis 1992. Fondé sur le concept de l'autonomisation (empowerment), APiS a pour objectif d'améliorer le niveau de santé des travailleuses du sexe migrantes en recourant à la prévention comportementale, tout en optimisant les conditions générales susceptibles d'y contribuer grâce à un travail de prévention structurelle. L'Aide Suisse contre le Sida soutient le réseau au plan technique et organisationnel sur mandat de l'Office fédéral de la santé publique.

DIE PARTNERORGANISATIONEN DES APiS-NETZWERKS

Aids-Hilfe Aargau, Aarau | Aids-Hilfe beider Basel, Basel | Xenia, Bern | Aids-Hilfe Graubünden, Chur | Aspasia, Genève | Grisélidis, Fribourg | Fleur de Pavé, Lausanne | fa6 Fachstelle für Sexualfragen und HIV-Prävention, Schaan (Liechtenstein) | Aids-Hilfe Luzern, Luzern | Primis Ticino, Lugano | Verein Lysistrada, Solothurn | Aids-Hilfe Schaffhausen, Schaffhausen | Perspektive Thurgau, Frauenfeld | gesundheit schwyz, Goldau | Maria Magdalena, St. Gallen | Belladonna Aids-Hilfe Oberwallis, Visp | Antenne Sida du Valais Romand, Sion | Isla Victoria, Winterthur & Zürich

LE FINANCEMENT

Le programme et les organisations régionales APiS sont financés par la Confédération, les cantons et les villes ainsi que par des fonds et des légats.

Impressum

Le rapport est basée sur les rapports des responsables Apis des régions et des collaboratrices et collaborateurs du secrétariat de l'Aide Suisse contre le sida.

Editeur

Aide Suisse contre le sida– Konradstrasse 20 – cp 1118 – CH-8031 Zurich
aids@aids.ch - www.aids.ch - +41 (0) 44 447 11 11

Vous avez des questions ? Veuillez contacter Barbara Beaussacq, responsable du programme Sex Work barbara.beaussacq@aids.ch